

MUTATION DE PROPRIÉTÉS.

A l'avenir, *La Gazette Municipale de Montréal* publiera chaque lundi le relevé des mutations de propriétés enregistrées durant la semaine précédente.

LE CONSEIL MUNICIPAL 1902-03.

(SORTANT DE CHARGE)

Son Honneur James Cochrane, Maire.

CHARGE D'ECHEVIN.

	No 1.	No 2.
<i>Est</i>	L.-A. Lapointe,	J.-C.-E. Lévy,
<i>Centre</i>	H. Laporte,	C. Le Beuf, C.R.
<i>Ouest</i>	C.-B. Carter,	C.-R., F.-E. Nelson.
<i>Sainte-Anne</i>	D. Gallery	M.-J. Walsh.
<i>Saint-Antoine Sud</i>	N. Lapointe,	F. Sauvageau.
<i>Saint-Antoine Ouest</i>	Geo.-W. Sadler,	F. Robertson.
<i>Saint-Antoine Est</i>	H.-B. Ames,	I.-H. Stearns.
<i>Saint-Louis</i>	L. Payette,	C. Lemay.
<i>Saint-Laurent</i>	J.-B. Clearihue,	H.-A. Ekers.
<i>Sainte-Marie Ouest</i>	O. Ricard,	E. Chaussé.
<i>Sainte-Marie Est</i>	E.-F. Larivière,	J. L'espérance.
<i>Saint-Jacques Sud</i>	N. Giroux,	C. Robillard.
<i>Saint-Jacques Nord</i>	J.-D. Couture,	L.-A. Lavallée,
		C.R.
<i>Hochelaga</i>	J. Bumbray,	P. Wilson.
<i>Saint-Jean-Baptiste</i>	L. Ouimet, jr.,	E.-N. Hébert.
<i>Saint-Gabriel</i>	E.-G. Dagenais,	R. Turner.
<i>Saint-Denis</i>	S.-D. Vallières,	P.-G. Martineau,
		C.-R.

COMMISSIONS DU CONSEIL DE VILLE.

- Finances*.—Laporte, président; Sadler, Ekers, Payette, Lapointe, L. A., Carter, Robillard.
- Voirie*.—Vallières, président; Larivière, Turner, Lapointe, N., Gallery, Ricard, Hébert.
- Police*.—Giroux, président; Ames, Lévy, Bumbray, Ouimet, Walsh, Stearns.
- Incendies et Eclairage*.—Robertson, président; L'espérance, Sauvageau, Bumbray, Dagenais, Walsh, Nelson.
- Aqueduc*.—Clearihue, président; Chaussé, Sauvageau, Ouimet, Lemay, Larivière, Ames.
- Marchés*.—Chaussé, président; L'espérance, Couture, Lévy, Bumbray, Walsh, Lapointe, N.
- Incinération*.—Lavallée, président; Turner, Lemay, Hébert, Gallery, Wilson, Ricard.
- Hygiène et Statistiques*.—Ames, président; Lavallée, Wilson, Dagenais, Stearns, Larivière, Nelson.
- Parcs et Traverses*.—Couture, président; Le Beuf, Ouimet, Wilson, Martineau, Nelson, Turner.

CONSEIL MUNICIPAL.

ASSEMBLÉE MENSUELLE. LUNDI, 8 FEVRIER 1904.

ORDRE DU JOUR.

RAPPORT.

1. *Greffier de la Cité*.—Sur le résultat de la dernière élection.
2. Nomination du Maire-suppléant.

TRANSFERS OF PROPERTIES.

In the future *The Municipal Gazette of Montreal* will publish each Monday the list of transfers of properties registered during the preceding week.

CITY COUNCIL OF 1902-03.

(RETIRING)

His Worship James Cochrane, Esq., Mayor.

OFFICE OF ALDERMAN.

	No 1.	No 2.
<i>East</i>	L.-A. Lapointe,	J.-C.-E. Lévy.
<i>Centre</i>	H. Laporte,	C. Le Beuf, K.C.
<i>West</i>	C.-B. Carter,	C. F.-E. Nelson.
<i>St. Ann's</i>	D. Gallery,	M.-J. Walsh.
<i>St. Antoine South</i>	N. Lapointe,	F. Sauvageau.
<i>St. Antoine West</i>	Geo. W. Sadler,	F. Robertson.
<i>St. Antoine Est</i>	H. B. Ames,	I. H. Stearns.
<i>St. Louis</i>	L. Payette,	C. Lemay.
<i>St. Lawrence</i>	J. B. Clearihue,	H. A. Ekers.
<i>St. Mary's West</i>	O. Ricard,	E. Chaussé.
<i>St. Mary's East</i>	E. F. Larivière,	J. L'espérance.
<i>St. James South</i>	N. Giroux,	C. Robillard.
<i>St. James North</i>	J. D. Couture,	L. A. Lavallée,
		K.C.
<i>Hochelaga</i>	J. Bumbray,	P. Wilson.
<i>St. Jean-Baptiste</i>	L. Ouimet, Jr.,	E. N. Hébert.
<i>St. Gabriel</i>	E. G. Dagenais,	R. Turner.
<i>St. Denis</i>	S. D. Vallières,	P. G. Martineau,
		K.-C.

COMMITTEES OF THE CITY COUNCIL.

- Finance*.—Laporte, Chairman; Sadler, Ekers, Payette, Lapointe, L. A., Carter, Robillard.
- Roads*.—Vallières, Chairman; Larivière, Turner, Lapointe, N., Gallery, Ricard, Hébert.
- Police*.—Giroux, Chairman; Ames, Lévy, Bumbray, Ouimet, Walsh, Stearns.
- Fire and Light*.—Robertson, Chairman; L'espérance, Sauvageau, Bumbray, Dagenais, Walsh, Nelson.
- Water*.—Clearihue, Chairman; Chaussé, Sauvageau, Ouimet, Lemay, Larivière, Ames.
- Markets*.—Chaussé, Chairman; L'espérance, Couture, Lévy, Bumbray, Walsh, Lapointe, N.
- Incineration*.—Lavallée, Chairman; Turner, Lemay, Hébert, Gallery, Wilson, Ricard.
- Hygiene and Statistics*.—Ames, Chairman; Lavallée, Wilson, Dagenais, Stearns, Larivière, Nelson.
- Parks and Ferries*.—Couture, Chairman; Le Beuf, Ouimet, Wilson, Martineau, Nelson, Turner.

CITY COUNCIL.

MONTHLY MEETING. MONDAY, 8th FEBRUARY, 1904.

ORDER OF THE DAY.

REPORT.

1. *City Clerk*.—On the result of the recent election.
2. Appointment of the Acting Mayor.